

Importaciones al Sur del Paralelo 42

Informa el Ministerio de Finanzas de la Nación que, en un nuevo "Boletín Informativo de Cambios", que lleva el número 21, se detallan las adjudicaciones de divisas realizadas de acuerdo con el régimen de la Circular C. 1891, para la importación de mercaderías y artículos esenciales destinados a su comercialización, utilización y/o consumo, exclusivamente al Sur del Paralelo 42.

Se da así amplia publicidad a las medidas cambiarias adoptadas en favor de la Patagonia, contemplando las necesidades reales del desenvolvimiento de su economía y de la elevación del nivel de vida de sus habitantes.

El "Boletín Informativo de Cambios" es distribuido sin cargo a las autori-

dades, embajadas, cámaras de comercio y gremiales, bancos, corredores e instituciones autorizadas para operar en cambios y órganos de prensa, vendiéndose al público en general a más \$ 5.- el ejemplar.

Agrega la información que toda reclamación sobre las publicaciones hechas en el "Boletín Informativo de Cambios", deberá ser presentada mediante nota dirigida a la Gerencia de Contabilidad y Auditoría del Banco Central de la República Argentina: Reconquista 206, Capital Federal.

Renunció el Juez de Paz de San Julián

Por intermedio del Boletín Informativo de la Oficina de Prensa de la Gobernación, nos enteramos que con fecha 31 de agosto pudo, presentó su renuncia a los cargos de Juez Nacional de Paz y Encargado del Registro Civil de San Julián, el señor Joaquín Rodríguez.

Como se recordará, anteriormente había presentado también ante la Gobernación su dimisión al cargo de Comisionado Municipal de la localidad.

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933
Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 38.725
Pto. San Julián, Viernes 1º de Octubre 1954

Propietario y Editor
Gna. FRITZ
Año XXII
N. 1033

NUEVO BUQUE CARGUERO PARA LA PATAGONIA

DENTRO de muy poco tiempo, una vez que haya efectuado algunos recorridos de abastecimiento a las islas, iniciará su navegación regular a los puertos patagónicos un nuevo buque-motor construido por la Sociedad Anónima Importadora "El Bodego" de la Patagonia en los astilleros Astarsa, de nuestro país. Se trata de una realización totalmente argentina y su diseño responde a las características del trabajo en los puertos patagónicos. En efecto, ha sido planeado y reforzado para variar en nuestros puertos, sirviendo así el primer buque carguero de este tipo que se construye en astilleros argentinos, comportando un esfuerzo de notoria significación.

El "Atlántico" cuenta con sus maquinarias e instalaciones para el personal, en popa, mientras que sus bodegas y entrepunte, continuados, corren hacia proa. Su capacidad de carga, porte bruto, es de 1.120 toneladas y en desplazamiento de 2.030. Puede llevar en sus bodegas y entrepunte 2.300 metros cúbicos en fardos de lana o 2.530 metros cúbicos en volumen de granos. Dispone, además, de una cámara frigorífica con capacidad para 27 metros cúbicos y otra más pequeña para la conservación de los víveres de personal navegante. En su bodega puede transportar hasta 120 toneladas de combustibles.

El largo total de esta modernísima unidad, cuya silueta dentro de muy poco veremos recortarse en los puertos sureños, es de 73,55 metros, siendo su manga de 11,60, su puntal cubierta superior de 6,80 metros y la cubierta principal 4,55 metros, y su calado 4,20 metros. Su propulsión se efectúa por medio de dos motores Diesel Polar que desarrollan una fuerza de 1150 HP y una velocidad de doce millas por hora. La sterción de sus dos bodegas en los trabajos de carga y descarga está a cargo de cuatro grúas eléctricas.

En materia de comunicaciones cuenta con el más moderno equipo de radio, como asimismo responden a los mejores sistemas existentes las previsiones contra el peligro de incendios. En cuanto a las instalaciones para el personal están acorde con las más exigentes concepciones en materia de confort dentro de embarcaciones cargueras.

En la Patagonia, indudablemente, será recibida con satisfacción la incorporación de esta nueva unidad a la flota de la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia, pues significará un magnífico refuerzo al servicio del transporte de carga, sobre todo por tratarse de un buque cuyo diseño ha sido realizado teniendo en cuenta el tipo de carga que predomina en estas regiones, pudiendo catalogarse el "Atlántico" de buque lanero.

Fotos p/ Cédula de Colegiales

20% descuento durante el mes de Octubre. FOTO-MITRE

Dr. Felipe Juliá y Puig MEDICO OCULISTA

Graduado en la Facultad de Medicina de Barcelona
Ex Médico de los Hospitales Lariboisiere y Cochin de París
Ex Médico del Hospital Rawson de Buenos Aires

Atenderá: EXAMEN de la VISTA

Enfermedades de los ojos - Operaciones - Receta de Anteojos

En el Hotel Colón de San Julián: Viernes 8 y Sábado 9 Octubre

CONSULTA: \$ 50,00 — (Atenderá únicamente en esa fecha)

...y para el delicado gusto de una dama...

Ofrecemos lo más fino en LENCERIA:

Corpúsculos - Corseletes y Corpiños de Nylon,
en gustos exclusivos Pídalos en...

Alarma de Incendio

A las 2 horas del sábado 25 de septiembre último se produjo un incendio de fuego a causa de vivos resplandores que se proyectaban del interior de la Polquería "Taboada", anexa al España Hotel, que dada la hora en que se produjo todos los ocupantes del inmueble se hallaban entregados al sueño, de no haber sido advertido a tiempo, el incidente pudo tener deplorables consecuencias de proyección imprevisible.

Dada la alarma por el señor Diógenes Montalva, se comprobó que había en el interior una estufa a kerosene en adelantado grado de inflamación con peligro inminente de incendio, resultado de la inexcusable imprudencia de haberse dejado esa estufa encendida, poniendo en inminente peligro vidas y propiedad.

Agradecimiento
El objeto principal de esta nota es lograr que no se reincida en semejante imprudencia, al par que expresar nuestro agradecimiento al Sr. José Vázquez, propietario del España Hotel, al Sr. Montalva que tan oportuna como providencialmente dio aviso de lo que estaba ocurriendo.

Notas Municipales

Comunicado al Comercio
Se comunica al comercio en general que tenga facturas pendientes con la comuna, que las mismas deberán ser pagadas a la mayor brevedad a efectos de dejarse debidamente legalizadas.

Aranceles Hospitalarios

Por disposición municipal, en adelante todos los aranceles hospitalarios serán percibidos directamente en las oficinas de recaudación de la comuna en su defecto por el cobrador habilitado. Queda estrictamente prohibido a la dirección o administración del hospital, percibir impuestos por tales conceptos.

Agradecimiento

Abraham Parra y señora hacen público su sincero agradecimiento al Dr. Miguel Lombardi, por los cuidados y atenciones dispensadas al primero en ocasión de su reciente enfermedad de la cual se halla ya totalmente restablecido. Agradecen asimismo las atenciones brindadas por el personal del Hospital Municipal durante el tiempo que permaneció internado.

Sirvienta, se necesita. Informes:

Mucha para quehaceres domésticos; informes: Urquiza, 949—Localidad.

En venta: Dos camas turcas,

una mesa y sillas varias. Tratar con Guinea (h), al lado de "El Montañés".

Se vende: La fonda "El Trotilo Dodge

en perfecto estado, con cuatro cubiertas seminuevas y una de auxilio. Tratar con Felipe Millaqueo, en Colón 799. v/24:9

V. Aniversario La Investigación en el Asunto de la Carne

CINCO años se cumplen hoy, que un condor patagónico plegó sus alas. Cinco años que un valiente de estas tierras brindó su vida en cumplimiento de su deber, no vacilando en entregarse en holocausto del cumplimiento de una humanitaria misión de investigación y tenenos justificados motivos para abrigar y esperaranzas de que se llegue a un total esclarecimiento de los hechos, dada la dedicación y capacidad demostrada por los mismos.

Por el momento sin embargo, en concreto nada tenemos de que informar. Esperamos poder hacerlo la semana próxima, ya que se nos ha prometido una ampliación de la información anterior.

Serrano continúa detenido y recluido en la comisaría.

Cuna Celeste

El miércoles último, en la localidad de Trelew, el hogar de los jóvenes esposos Sr. Carlos Bertone y Sra. Lola Brunet de Bertone se vio alegrado con el feliz acontecimiento de su primogénito, un lindo varoncito que recibió los nombres de Carlos Alberto. Felicitaciones.

Registro Civil

Nacimientos
Día 18, Héctor Raúl, hijo de Raúl Hernández y de Rosa Agüero.

Día 22, Dina Luis, hija de Arángel Ruiz y de Griselda Leonor Miranda.

Día 29, Horacio Omar, hijo de Jesús José Antonio Lerchundi y de Hilda García.

Fuencorona
Día 25, Simón Trach, a los 65 años de edad.

Walter Douglas Ojeda

El día 16 de setiembre último en Santiago, ciudad capital de la vecina República de Chile, falleció don Walter Douglas Ojeda, hermano de la señora Celia Douglas D., vecina de San Julián establecida con comercio en la localidad.

El fallecimiento del señor Douglas Ojeda también a caracterizadas familias de Punta Arenas y Santiago.

Llegue a sus familias la expresión de nuestras condolencias.

Empresa "El Cordillerano"

Pone en conocimiento de sus estimados clientes y del público en general, que a partir del 1º del corriente, o sea hoy viernes, rige el horario de verano.

Cartelera del "Talia"

SABADO.—Estreno de la extraordinaria producción "Viva Zapata!", interpretada por Marlon Brando, Jean Peters, Anthony Quinn, Arnold Moss y Alan Reed. En un drama árido y potente se evoca la figura de Emilio Zapata, el caudillo mejicano que llegó a presidente de su país, y al interés propio de la historia se añaden sus implicaciones acerca de las luchas de los pueblos por su libertad, de los azares de la guerra y de la paz, del destino y de los hombres.

DOMINGO.—A las 16,30, matinee. Noche, función doble. En primer término se pasará la película nacional "La Olla y Yo", con la actuación de Amelia Benice, Enrique Alvarez Diosdad, Fernando Lamas y Lilo Naura.

—A continuación, Warner Bros. presenta a Ginger Rogers y Dennis Morgan, en la notable comedia dramática "Conflictos Humanos".

En venta: Cocina Islitart, N. 1,

con quemador, y vajilla. Vá. Villaroz, Moreno 1163.

★ Aproveche el buen tiempo paseando con una...



Leonar

Otorgamos crédito.

CASA SCHEMPF

SE NECESITA: Cédula para oficina.

C. Correo 52 - SAN JULIAN

CASA SCHOLAREK

(La Casa de la Economía y el Buen Gusto)

VUELE A CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO



a bordo de confortables aeronaves, en vuelo placentero y rodeado de la más solícita atención personal. Horarios convenientes para viajar en menor tiempo a:

AMSTERDAM, FRÁNCORT, LA HAYA, LISBOA, LONDRES, MADRID, NUEVA YORK, PARÍS, RIO DE JANEIRO, ROMA, SAN PABLO, SANTIAGO DE CHILE, TRINIDAD, o a cualquiera otra ciudad del mundo, harán posible su permanencia en alguna de las escalas intermedias sin riesgo alguno. Elija usted el lugar de destino de su viaje y confíe a AEROLINEAS ARGENTINAS los detalles del mismo.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Agente en San Julián: JULIO ALOYZ - Mitre, 136 - Tel. 4

Señora:

"Así Cocina Doña Petrona"

LIBRO ULTIMA EDICION

Cómpralo en la

LIBRERIA F. GOIC

Ahora también...

LICUADORA "PHILIPS"

Vasito medidor integral.
Recipiente Pyrex, de 1 litro.
6 cuchillas de acero inoxidable.
5 velocidades, y...
de su calidad habla su nombre:
"PHILIPS".

Agente: **F. W. SCHEMPP**
PUERTO SAN JULIAN

Bar Cosmos de J. D. González

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

PAUL H.nos. S.A. Vacuna PAUL, concentrada, lo más efectivo contra la Mancha y Gangrena Casosa en los lanares. SIEMPRE EXISTENCIA FRESCA.

Colirio PAUL, contra la ceguera de los lanares. Salve a sus perros del moquillo, con las modernas y eficaces pastillas PAUL a base de sulfamidas.

JERINGAS automáticas, para vacunas y dosificación de lombricidas. Prácticas y rápidas BERNALOINA, el antiséptico moderno 1 x 1.000, al precio más económico.

Surtido completo de productos e instrumental veterinario.

Agentes: A. & E. PINOS

PROPIEDAD DE LAS AGUAS - PROPIEDAD DE LAS NUBES

Israel por una parte y por la otra los estados árabes de Siria, Líbano y Jordania han llegado recientemente a un acuerdo, en principio, para el aprovechamiento de las aguas del Río Jordán. Se ha trazado un plan unificado de obras destinadas a ampliar las zonas de regadío y a producir energía eléctrica con miras al desarrollo industrial en vasta escala. Estas obras les venía construyendo Israel solamente desde hace tiempo y gracias a los trabajos ya efectuados, los cultivos se han extendido en tierras que muchos consideraban definitivamente perdidas para toda producción agrícola, beneficiando de paso, la sanidad de los países árabes. Pero surgieron dificultades políticas con naciones vecinas que también usan parte de esas aguas del mismo río de Palestina y poco antes de finalizar el mes de octubre del año próximo pasado, Israel anunció su decisión de interrumpir las obras y buscar una solución de conjunto a la importante cuestión. Su actitud constituyó una prueba de buena voluntad en aras de la paz y así fué interpretada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Al cabo de ocho meses de estudios y discusiones, el delegado del mencionado Consejo, señor Eric Johnston acaba ahora de hacer saber que, previas entrevistas con representantes israelíes en Tel Aviv y con representantes árabes en El Cairo, se ha concertado un plan común, que aleja el riesgo de futuras desavenencias.

El problema de las corrientes de agua se ha agudizado con el tiempo en todas las regiones de la tierra donde hace falta el riego artificial y donde la fuerza hidráulica puede ser usada como fuente de energía. En la República Argentina hay una provincia en la cual esta cuestión asume fundamental importancia: es la de Santiago del Estero. Ninguno de los ríos que la cruzan o que bañan su territorio nace dentro de sus límites geográficos. El Río Salado, que en algún sector se llama Juramento, proviene de Salte; el Dulce, de Tucumán; el Horcones y el Albigosta, bajen de las serranías catamarqueñas. Toda obra de endicamiento y canalización que se haga en esos ríos en las provincias citadas, repercute en Santiago del Estero, cosa que podría no haber preocupado hace 50 o 60 años, pero que hoy reviste indudable trascendencia. Análogas dificultades se han planteado en otras zonas con las aguas subterráneas que, captadas en gran proporción con fines industriales, han provocado el descenso de las napas de que se surtían para usos domésticos los habitantes de caseríos o villas de la vecindad.

de los experimentos que se realizan para producir lluvias por medios artificiales. Según las estadísticas especializadas sobre régimen de las lluvias y los vientos, las nubes que se forman en un sitio determinado, recorren el espacio y van —pongamos por caso— a descargar el agua condensada en otro sitio determinado. Pero si en el trayecto que media entre el sitio A. de formación de las nubes, y el sitio B. de descarga de las nubes, se provoca una lluvia artificial, el sitio B, al cual las nubes estaban dedicadas por la naturaleza se quedará sin lluvia. Lo que se plantea es, pues, este importante y singular dilema jurídico: ¿Quién es el dueño de las nubes? ¿Cuálquiera puede aprovecharse de ellas, artificialmente, aunque cause perjuicio a otras gentes que estén cerca o lejos, y a las cuales iban a beneficiar esas mismas nubes?

¿Qué puede, entonces, extrañar que con las grandes obras del Jordán surgieran entredichos? Lo fundamental en ese caso particular y en todos los demás casos que se planteen, es contar con la buena voluntad de que ha dado prueba elocuente el Estado de Israel.

ALBERTO MACIA

Anuncie en "El Sonido"

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS

Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE **VENTANAS**

OBRA BLANCA en GENERAL

COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 - SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MAGALLANES"

DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108 Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones ullman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cía.

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

La Visita a Cañadón León del Gobernador y del Jefe de Policía del Territorio, Srs. Fernández y Taret

De acuerdo con lo informado en la edición anterior, el Jefe de la Sección de Asesoría Social y el Sr. Taret, en su última visita a Cañadón León, el Sr. Gobernador del Territorio y el Sr. Jefe de Policía, arribando a dicha localidad a las 17.45. Salieron previamente a su encuentro en varios vehículos, autoridades y vecinos caracterizados que les presentaron en nombre del pueblo los primeros saludos de bienvenida. De inmediato se trasladaron a la comisaría, presentando igualmente sus saludos.

Inauguración de la Usina
A las 19 horas el Sr. Gobernador inauguró oficialmente la llamante usina de la localidad, que en forma experimental viene funcionando desde hace algún tiempo a entera satisfacción. El acto fue solemnizado brindándose con una copa de champagne y haciendo en la oportunidad uso de la palabra el mandatario Sr. Fernández para destacar la importancia de la obra, mereciendo al finalizar un espontáneo y sostenido aplauso de los presentes.

En la Sala de Primeros Auxilios
Minutos más tarde los distinguidos visitantes se trasladaron al local de la Sala de Primeros Auxilios en compañía de autoridades y vecinos para asistir a la habilitación oficial de las ampliaciones recientemente adosadas a la misma, propiciándose designar los nuevos pabellones con los nombres de Juan Domingo Perón, Teniente de Navío Juan Manuel Gregores y Tomás Fernández, y al edificio de la Sala en su totalidad con el nombre de Eva Perón.

Recepción en el Barrenchea
Aproximadamente a las 19.30 S. E. y el Sr. Jefe de Policía fueron objeto de una recepción por parte de autoridades y pueblo en la sala del cine "Barrenchea", donde se sirvió un vino de honor. Ofreció Sr. Fernández el presidente de la Comisión de Fomento, don Pedro Mariottini, agradeciendo el Sr. Gobernador con muy oportunas palabras a través de las cuales se manifestó conmovedor por la magnitud de la obra realizada por las autoridades comunales con apoyo del pueblo.

Asndo Criollo
A nuevas manifestaciones de adhesión y simpatía hacia las primeras autoridades del territorio dio lugar el asado criollo que luego del vermouth se sirvió en el patio del mismo establecimiento. Interinizado de los problemas del momento, S. E. prometió interesarse en procura de su más pronta solución para satisfacer las inquietudes y anhelos de la población.

Audiencias en la Jusp. Policial
Al día siguiente, o sea el viernes 24, en su deseo de oír opiniones y para personalmente inquietudes y anhelos, el Sr. Gobernador concedió audiencias a los vecinos que se interesaron por entrevistarlo, constituyéndose al efecto a las 10 horas en el despacho de la Inspección Policial del lugar, siendo entrevistado por numerosos personas, todas las cuales fueron deferentemente atendidas.

Por la tarde, a eso de las 17, el Sr. Gobernador concedió una audiencia especial a los chacareros, sugiriéndoles la conveniencia de constituirse en una Cooperativa, idea que despertó el entusiasmo de los chacareros que, conformes y agradecidos, prometieron su creación para la semana entrante al par que manifestaban su compacencia por las medidas dispuestas por el de-

mostrático y cordial mandatario para facilitar su labor.

Con miras a un más armónico y eficaz desenvolvimiento de conjunto tendiente a un mayor bienestar de la población mediante un más elevado nivel de vida, S. E. concedió también audiencia a los comerciantes minoristas.

Vermouth y Almuerzo Criollo
El día 24 alrededor de mediodía, el Sr. Gobernador y el Sr. Jefe de Policía fueron objeto de otra demostración en la comisaría ofrecida por el personal policial. Consistió en un aperitivo seguido de almuerzo criollo, acto que contó con la presencia de Jefes de reparticiones públicas especialmente invitados. La demostración fue ofrecida por el jefe de la dependencia, subcomisario Sr. Eduardo Rodríguez, quien en una breve alocución expresó palabras de agradecimiento a la labor desplegada por los visitantes como así por las mejoras hechas. Respondió a ellas el Sr. Taret, quien con la sencillez que le caracteriza destacó la misión que corresponde a las autoridades en cumplimiento de un ideal de bien común.

Cena de Despedida
El sábado 25, luego de visitar la Escuela Nacional N. 11, la Unidad Básica y la Estación Experimental, a las 21 horas los distinguidos visitantes fueron agasajados con una cena de despedida con participación de veintiocho caracterizados y las autoridades en pie de la población. Correspondió en la oportunidad el honor de hacer uso de la palabra al señor director de la escuela nacional, don Manuel Valles, quien se constituyó en intérprete del beneplácito y general satisfacción del pueblo de Cañadón León con motivo de la visita de ambos funcionarios, quienes sobre el terreno — hallaron solución a diversos problemas que venían siendo motivo de seria y justificada preocupación.

Como correspondía, a las acertadas palabras del Sr. Valles respondió el Sr. Gobernador, cuyos atinados conceptos fueron expresos del fiel de la voluntad y del deseo constante del mandatario de trabajar incansablemente por el bien de sus gobernados de acuerdo con el justificada plan general de gobierno trazado. Alesto así mismo a autoridades y pueblo a mantenerse unidos y a continuar bregando en la forma que supieron hacerlo hasta ahora.

En la oportunidad y en plena demostración surgió el problema — grave y sin posibilidad de solución hasta ahora — que afecta a la Escuela Nacional, cuyo ruinoso local pella de derrumbarse en cualquier momento; y fue en esta ocasión que, haciendo gala de su característica generosidad e invariable amor a su querido Cañadón León por cuyo progreso tanto hizo, que el Sr. Ruperto Barrenechea — el popular don Ruperto — en un gesto magnánimo que cabalmente lo identifica, ofreció la sala de su casa para dictar clases como una solución provisoria... "Digno gesto de un hombre de progreso, de bien de patria", como así satisfactoriamente lo reconoció el Sr. Gobernador al aceptar el ofrecimiento.

La Despedida
A las 24 horas del día 25 S. E. el señor gobernador, don Tomás Fernández y el señor jefe de policía, don Eduardo V. Taret, sin duda ampliamente satisfechos por el espíritu de cooperación hallado en Cañadón León como así de la simpatía y cordialidad de su pueblo, se despidieron de las autoridades, con efusivas y recíprocas felicitaciones.

Palmieri Hermanos

Grandes Joyerías y Relojerías BUENOS AIRES
Levalle esq. Maipú
Ahora Ud. podrá adquirir todos nuestros artículos por Contrareembolso. Directamente o por intermedio de nuestros Agentes podrá efectuar el pedido de su agrado por los últimos catálogos ilustrados que tenemos a su disposición. El importe lo abonará a la entrega de la mercadería. Especialidad en Alianzas.
Agentes en San Julián: ALVAREZ & TORRES - B. Mitre, 150

TIENDA **LAGOMAR** CALIDAD I...

RECIBIMOS: **Lencería Fina**
Prendas interiores para dama, en fino Satén, Lingerie, Jersey y Nylon.

CASI MAGICA...

no enciende no se anemaza

Disma

La Avonima

Y así, a las 8.40 del domingo prosiguieron su gira rumbo a Piedrabuena, dejando muy grata impresión en el lugar con la solución de diversos problemas y la promesa formal de que otros prudentes merecerán la más preferente atención.

Otros Detalles
En oportunidad de su visita, el Sr. Gobernador y las autoridades de la Sala de Primeros Auxilios originaron sendas notas al Señor Director General de Sanidad del Sud, don Tomás Carbell, Bahía Blanca, exoniéndole el beneficio social que presta la misma a una extrema zona y la eficiente labor que al frente de la Sala cumple el Dr. Avromovic, para solicitarle preste preferente atención a la solicitud efectuada en sentido de que se le dote de un equipo de Rayos X, un microscopio y una centrifuga, dado que ya se cuenta con energía eléctrica alternada de 220 volts. (Lamentamos que la falta de espacio nos impida dar su contenido en detalle, que nos fue suministrado).
— La comuna recibió también un aporte de \$ 5.000 de la Gobernación

Mercado de Lanás
LANAS: Fue reducida la actividad de esta semana en el mercado de lanás, incidiendo en ello el hecho de que las existencias sean muy limitadas y también a que la casi totalidad de las mismas comprenden mercadería general, tanto en lo que respecta a calidad como a condición.

Muy pocos fueron los lotes que se ofrecieron en lanás finas y primas de buena a especial calidad y condición, precedentes de los Territorios del Sud, los que se colocaron sin dificultad con destino a la industria local y dentro de precios muy satisfactorios.

En lanás de las demás procedencias las ventas se circunscribieron a contados lotes interesantes, realizados a precios estabilizados.
Se aguarda ya con interés la llegada de los primeros lotes de lanás nuevas para estudiarlas y poder tomar una orientación con respecto a futuras negociaciones, desconfiándose que las operaciones se iniciaran con demanda corriente y precios satisfactorios, particularmente para lanás bien logradas.
PIELAS LANARES: Si bien es cierto que en el transcurso de la semana que hoy finalizó no se apreciaron valores superiores a los registrados al cierre último, podemos decir que se ha notado algo más de animación por parte de las casas compradoras, en especial por aquellos lotes precedentes

El Gran Premio del Automóvil Club

Con relación al Gran Premio «Bodas de Oro» del Automóvil Club Argentino, que se largará el 15 de septiembre, de la revista especializada «Ases y Motores» extraemos la siguiente información:

Todos los factores que concurren para destacar la jerarquía de una carrera de aliento sobre caminos abiertos, se han reunido en esta ocasión para afirmar que el 33º Gran Premio Argentino de Carreras, «Bodas de Oro» del Automóvil Club Argentino bajo el lema «Uniendo Provincias y Territorios Nacionales», alcanzará el éxito que ha acompañado siempre a estas justas automovilísticas tan gratas a nuestros volantes como a los aficionados de todo el país.

En un mes 14 etapas

El Gran Premio «Bodas de Oro» será la prueba de mayor recorrido realizada hasta la fecha, pues en 14 etapas se descomponen 12.320 kilómetros vale decir casi 1.200 kms. más que el Gran Premio Argentino de 1949 que sobre igual número de etapas se cumplió en 11.035 kilómetros. En 1948 se realizó el Gran Premio Internacional a Caracas, en una distancia de 9.575 kilómetros.

La largada se dará frente al Automóvil Club, a las 24 horas del día 15 del próximo mes y la decima cuarta, en Neuquén, el 14 de noviembre.

Prosecución en carrera

Se contempla en la ocasión el caso de aquellos volantes que hayan abandonado los que podrán seguir, largando en las etapas subsiguientes, siempre que procedan a entregar sus coches en el parque cerrado el día destinado para arreglos de máquina y dentro del horario establecido para cierre del mismo. Si el abandono se produjera luego de la segunda etapa, en alguna otra, largando de acuerdo al kilometraje que hayan recorrido y tiempo empleado, siempre después del último clasificado normalmente. A iguales efectos no acumula a su favor el kilometraje y tiempo empleado en el tramo donde se produjo su retiro. Para clasificarse ganador absoluto, el competidor deberá recorrer íntegro el recorrido fijado. En los puestos siguientes se ubicarán, primeramente a los que hayan cumplido la distancia total y a continuación los que cuenten con mayor kilometraje. Para ser tenido en cuenta en la clasificación general, el participante deberá cruzar la línea de llegada de la última etapa en condiciones reglamentarias.

A los efectos de los premios, se ha establecido una categoría para volantes no ganadores, que serán acumulables a los de la clasificación general. Estarán en esta categoría todos aquellos pilotos o co-pilotos que no hayan obtenido primeros puestos en pruebas de circuito, pista o carretera, con coches turismo, desde 1947 como así los ganadores de 1944.

Orden de las etapas

Habiéndose modificado el orden y fecha de largada de las etapas, damos hoy el detalle de la forma en que definitiva han quedado establecidas, que es como sigue:

- 1º—Día 15 octubre: Buenos Aires - Santa Fe, 1.000.4 kms.
- 2º—Día 18: Paraná Paso de los Libres, 773.4 kms.
- 3º—Día 19: Paso de los Libres-Corrientes, 650.8 kms.
- 4º—Día 22: Resistencia - Santiago del Estero, 705.1 kms.
- 5º—Día 24: Santiago del Estero - Jujuy, 498.3 kms.
- 6º—Día 26: Jujuy - Catamarca, 812.7 kms.
- 7º—Día 29: Catamarca - Mendoza, 719.4 kms.
- 8º—Día 1. de Noviembre: Mendoza - Bahía Blanca, 1.175.2 kms.
- 9º—Día 3: Bahía Blanca - Comodoro Rivadavia, 1.160.6 kms.
- 10º—Día 5: Comodoro Rivadavia - Río Gallegos (pasando por San Julián) 640.7 kms.
- 11º—Día 8: Río Gallegos - Sarmiento (pasando por San Julián), 1.243.4 kms.
- 12º—Día 10: Sarmiento - Bariloche, 776.4 kms.
- 13º—Día 12: Bariloche - Neuquén, 595.9 kms.
- 14º—Día 14: Neuquén - Buenos Aires, 1.150.7 kms.

Recorrido total: 12.320 kilómetros.
* * * * *
de la Provincia de Buenos Aires, Eva Perón, Sud de Córdoba, San Luis y tipos similares.
Bs. As., Setiembre 25 de 1954
ANGEL VELAZ & Cia Ltda.

RELOJERIA Y JOYERIA
de ENRIQUE ARROYO RIFF
REPARACION DE RELOJES DE TODA MARCA

Venta permanente de Relojes, Alhajas, Collares, Anillos, Aros y todo lo concerniente al ramo. Agente de los afamados relojes "ZENITH". — A sus órdenes, en Ameghino s/n.

Sr. Comerciante o Industrial: Anuncie en "El Sonido", periódico ampliamente difundido en todo el Territorio. Un aviso le retribuirá con creces la módica suma que importa.

HOTEL "LONDRES"
de VICTORINO JOSÉ GARCÍA

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades
Atendido por su dueño

Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

EL MONTAÑES
Surtido permanente de mercadería fresca

y... todo el mundo afirma, sin alegato:
"El Montañes" vende siempre más barato!

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.
CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

**Anticipos Liberales
sobre Lanasy Cueros**

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:
Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 35

**ENCOMIENDAS - CONSIGNACIONES MAYORES
Y CONTRARREEMBOLSOS**

Servicio acelerado desde Bs. AIRES a:
Trelew, Madryn, Gaiman, Rawson, Dolavon, Comodoro
Rivadavia, Deseado y San Julián

Despache en estación SOLA (F. C. N. G. ROCA), Galpón N. 3
Teléfono 21-7020 y para su comodidad, TAMBIEN en nuestra
Oficina: Av. de Mayo 769, Teléfonos 34-9969 y 30-1450
hasta 20 kilos y Contrarrebolsos. Seguro Contra Todo
Riesgo. — Indemnización Total. — Servicio a Domicilio.

A SUS ORDENES:
TRANSPORTES PATAGONICOS
Sociedad Cooperativa del Sud Ltda.
CONSULTENOS

"PETIT HOTEL"
de MARCOS LOPEZ

Comod. p. Familias - Servicio Esmerado - Despacho de Bebidas
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,
aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisábrnica a base de
Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE
Un LITRO en 1.500 de AGUA
La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el
Territorio de Santa Cruz: **Leónidas Bohmer**

MAYOR SURTIDO

MEJOR ATENCION

MAS BAJOS PRECIOS

Logrará usted si efectúa sus pedidos a la

★ **ARGENSUD**
SU CASA DE CONFIANZA!

**Almanaque del Ministerio de
Agricultura y Ganadería**

El Ministerio de Agricultura y Ganadería tiene en venta el Almanaque 1953-54, al precio de 5 pesos el ejemplar, el que como es su característica habitual ha sido cuidadosamente impreso e ilustrado profusamente, de tal modo que su lectura es de gran utilidad para los agricultores y ganaderos los que pueden extraer enseñanzas que facilitarán sus tareas.

La edición contiene numerosos artículos de divulgación de temas agrícolas, de apicultura, arrendamientos rurales, avicultura, caza, créditos, cultivos especiales, fauna, floricultura, forestal, forrajeras, fruticultura, ganadería, hortalizas, huerta, lechería, olivicultura, ostricultura, piscicultura, sanidad animal, sanidad vegetal, suelos y agrrotecnia, tierra fiscal, etc.

Los interesados en adquirir esta publicación, pueden formular sus pedidos a la Dirección de Informaciones del Ministerio: Paseo Colón 974, remitiendo su importe por giro postal o bancario.

Curiosidades o lo que sean...

Tapados de nutria y gatos muertos

Entre la copiosa información de un colega del campo, leemos algo curioso que viene ocurriendo en Mar del Plata. Parece que una sistemática matanza de gatos que se viene realizando típicamente, ha determinado la intervención de la Sdad. Protectora de Animales, y el asunto tiene sin duda un objeto perfectamente determinado que no es simplemente el de deshacerse de los felinos, por cuanto sus "verdugos" les sacan inmediatamente la piel.

En cambio, hoy indicios de que se trata de una nueva "industria", y es posible que muchos de los tapados de "nutria" que lucen numerosas damas del lugar, tienen relación con el asunto, porque hay quien dice que "para que sean de nutria todos los tapados, son muchos los gatos muertos".

Choque Singular

Evidentemente, vamos progresando. Ahora no son sólo los vehículos, los barcos y los aviones los que chocan. Ahora chican también los transeúntes con violencia tal que deben ir a "reparaciones" en el hospital.

En efecto, en la estación Moreno del Ferrocarril Nacional Sarmiento, un señor apuradísimo se disponía a tomar el tren y otro en carrera desenfrenada para alcanzar el ómnibus, chocaron violentamente, yendo a parar al hospital donde hubo que darles varias puntadas en la cabeza, para reparar el "destrozo" de la "colisión".

NUEVAMENTE...
Ravioles, Tallarines y Noquis.

Haga sus pedidos los Miércoles y Sábados en: Belgrano N. 1052 (Al lado Banco Nación).

Hojalatería "PILDORIN"
de Juan Bazalo

Trabajos del Romo en General
Precios Médicos
Zaballos, 1339 SAN JULIAN

Atención! Cuerdas, Membranas, Pías, Vicrolas y Discos, le ofrece CASA VALUZI a precios de verdadera OCASION. 916/7.

TALLER Y VENTA
Maximiliano Granero
 RADIOS COMBINADOS
 DISCOS
 TOCADISCOS
 LAVARROPAS
 ENCERADORAS
 ELECTRICIDAD
 Los mejores precios de plaza.
 Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.
 Venta con FACILIDADES
 SAN JULIAN (Santa Cruz)
 Mitre Esq. Zeballos
 (La esquina de la música)

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO
 Atendida por
SU DUEÑA
 Minutas a Toda Hora
 Servicio Esmerado
 (Negocio en Venta)
 Calle Colón, 838 SAN JULIAN

COLCHONERIA
"RUMANO"
 de NEMANIE CESELIAR
 Se hacen colchones
 Arreglo asientos y resp. de autos
 PUERTO SAN JULIAN
 Domicilio: Moreno 1162
 Taller: Al lado Colegio Ma. Auxiliadora

OMEGA RADIO
 Taller de Radio y Electricidad
 de PAULINO RIERA
 Reparación y venta de Radios y
 Artefactos Eléctricos en General,
 Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
 de Zacarias Rossich
 Elaborac. Higiénicas de Tortes de
 Casamiento, Masas y Facturas.
 ALBERDI 53 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería
SAN MARTIN
 de ARMANDO BAHAMONDE
 Zapatería en general - Fundas
 para Valijas - Tapizado de Coches -
 Teñidos de Chitas - Arreglo de
 Tapacurtes. - Confección por su dueño.
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
 de Felipe Millaqueo
 Especialidad en licores finos,
 Empanadas a la Chilena y Pollos.
 Amplias comod. p. pasajeros.
 Jueves y Sábados: Empanadas.
 Jueves: Tallarines.
 Atención Esmerada.
 Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

JOSE LUCCHETTI
 Construcciones en General
 Especialidad: Trabajos en piedra;
 frentes, fogones, etc. Trabajos de
 cementerio: Monumentos en piedra,
 granito o mármol.
 Informes: HOTEL COLON - San Julián

PELUQUERIA de Pedro Santini
 Atiende todos los días en
 COLON, 438 SAN JULIAN

Taller de Carpintería
 de AUGUSTO MIRANDA
 Se confeccionan muebles, puertas,
 ventanas, techos, cielorrasos,
 pisos y todo trabajo del ramo.
 Consultas: Rivadavia, 941. C correo
 86. Puerto San Julián (Sta. Cruz)

MUEBLES
 JOSE CANOURA
 Dormitorios y Comedores
 Living - Muebles Cocina
 CALLE BELGRANO - SAN JULIAN

TRANSP. PATAGONICOS
 Salidas al Norte:
 * LUNES 5 horas
 * MIERCOL. 5 horas
 * SABADO 5 horas
 Llegadas del Norte:
 * LUNES 19,39 hs.
 * JUEVES 19,39 hs.
 * SABADO 19,39 hs.
 Informes en la Of. Local

Empresa Pompas Fúnebres
 SERVICIO COMPLETO:
 Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.
 Calle Colón, 337 - Puerto San Julián - Teléfono 155

CONFITERIA
SPORTSMAN
 - Y BAR -
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA
 CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
 Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

Se Vende: Hotel de campaña, en condiciones de funcionamiento. Tratar: Hotel Lemarchand - Ruta 3. V/5/11.

FOTO-MITRE
 PRESENTA:
 El Lente Protector Americano
"CLIPPER"
 En calidad para Damas y Caballeros
 Precio de Propaganda: \$ 60.- con Estuche
 FOTOS al ESMALTE y placas de bronce para sepulturas. Gran surtido.
 AMPLIACION al Oleo. 5 cabeceas. Antes de encargarse a Buenos Aires, consulte precios y comprobará positivas ventajas.

RADIO MITRE
 de Fco. Bartolomé
 Reparaciones en General
 Radios, Motores Eléctricos, etc
 Teléfono N. 41
 Bm. Mitre, 317 SAN JULIAN

Roberto Luis García
 MORENO, 951 SAN JULIAN
 Fotos Aficionados
 Revelaciones, Copias, Ampliac. y Pintado
 Venta Rollos, Marcos y Láminas
 Fotos a Domicilio, Despedidas y Casamientos - Fotos Carnets
 Cédula, Libr. Cívica, Conductor
 Se atiende desde las 19 horas.

Constructores: ¡Atención!...
ABEL TAPIA
 Concesionario - Exp. 82.117/52
 Ofrece PEDREGULLO y ARENA de Mata Grande
 Calle BERUTI, 668 PUERTO SAN JULIAN

EI CORDILLERANO
 CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
 ESCALAS: Hotel Bella Vista, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olinie, Casa Foich, Rio Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.
 Agcias: Cañadón León (Cpsa Luis), Las Horquetas, RioBlanco
 INFORMES: Av. San Martín 382 - SAN JULIAN

OPATI
 UGARTECHE HIJOS
 Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
 TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.
 CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.
 Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
 Contabilidades Bm. Mitre, 102 (Frente Bn. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

Compañía Naviera y Comercial
PEREZ COMPANC, S. A.
 4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS
 AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
 Santa María de Luján -
 San Juan Bosco -
 Santa Micaela -
 San Benito -
 DIRECCION y ADMINISTRACION:
 Av. de Mayo 560 - T. A. 30-6651
 BUENOS AIRES A. Local: JULIO ALOYZ
 B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

WALDRON, Sociedad Anónima
 Comercial y Financiera
 Consignatarios de Frutos del País
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades

AERMOTOR
 Nuevamente en existencia
 los famosos MOLINOS A VIENTO
"AERMOTOR"
 No pierda esta oportunidad de adquirir este insuperable molino a viento.
 Consulte precio y haga su reserva con tiempo.
 Unico Tamaño Disponible:
 1,83 mt. (6') con torre
 RANCH de 3,05 mt. (10')

Máquinas de Lavar
"ESCOLAR"
 PARA 4 KILOS DE ROPA SECA
 Para el Campo:
 Con Motor a Nafta de 3/4 H. P.
\$ 5.950.-
 Para el Pueblo:
 Con Motor Eléctrico
\$ 3.900.-

Sucursal en San Julián
 Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138
 CASA MATRIZ: Bm. Mitre, 427 Buenos Aires
 TELEGRAMAS: Carntyne